



Promocja Miasta

Bielsk Podlaski

- informacja na temat działań w tym zakresie oraz współpracy z miastami partnerskimi

za okres od 1 września 2021 r. do 31 sierpnia 2022 r.

Na przełomie roku 2021-2022, po okresie obostrzeń związanych z ogłoszonym na terenie kraju stanem epidemii, Bielsk Podlaski ponownie stał się gospodarzem wielu wydarzeń. Pomimo, że nie wszystko jeszcze wróciło do normy, to w omawianym okresie sprawozdawczym, bielski samorząd podjął szereg działań mających na celu promocję miasta.

I. Własne akcje promocyjne.

1. Wizyta prawdziwego Mikołaja z Laponii.

Prawdziwy Mikołaj z Laponii odwiedził Bielsk Podlaski 6 grudnia 2021 roku na zaproszenie: Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski, Fundacji Grupy Unibep Unitalent i Konsula Honorowego Republiki Finlandii, a organizację jego wizyty wspomogło Nadleśnictwo Bielsk oraz Bielski Dom Kultury.

Wizyta prawdziwego Mikołaja z Laponii w naszym mieście początkowo była zaplanowana na placu przy ratuszu. Niestety – podobnie jak w innych miastach – plany te pokrzyżowała epidemia oraz wprowadzone od 1 grudnia 2021 roku rozporządzenie Rady Ministrów, które nałożyło na organizatorów imprez plenerowych dodatkowe obostrzenia dotyczące liczby uczestniczących w nich osób. Z tego powodu organizatorzy musieli w ostatniej chwili zdecydować o zmianie formuły imprezy.

Projekt „Zadziw Mikołaja, czyli zaprezentuj się na 100%” został więc zrealizowany online. Placówki biorące w nim udział przygotowały nagrania swoich prezentacji i przekazały je Mikołajowi na nośnikach elektronicznych. Mikołaj, wraz z pozostałymi członkami jury, obejrzał wszystkie prezentacje i postanowił nagrodzić aż pięć z nich:

- w kategorii przedszkoli: Przedszkole na Hołowiesku;
- w kategorii szkół podstawowych: Szkołę Podstawową nr 3 z Dodatkową Nauką Języka Białoruskiego imienia Jarosława Kostyczewicza;
- w kategorii placówek specjalnych: Zespół Szkół imienia Jana Pawła II, Środowiskowy Dom Samopomocy oraz Warsztat Terapii Zajęciowej Caritas.

W ramach wizyty Mikołaja zorganizowano akcję dekoracji choinek. Dzieci i młodzież wraz z opiekunami przystroiły je, a mieszkańcy Bielska Podlaskiego, w ankiecie internetowej, wybrali najładniej przystrojone drzewko świąteczne. Choinki na potrzeby tej akcji przekazało Nadleśnictwo Bielsk. Najwięcej głosów uzyskało drzewko ubrane przez dzieci z Niepublicznego Przedszkola nr 1 imienia świętego Młodzieńca Gabriela. Choinki można było podziwiać na Placu Jana Pawła II przed ratuszem.

Mikołaj odwiedził uczestniczące w projekcie bielskie placówki edukacyjne i opiekuńcze, a wyróżnionym wręczył pamiątkowe czekiz nagrodą pieniężną ufundowaną przez Fundację Grupy Unibep Unitalent na zakup potrzebnego sprzętu lub usługi zgodnej z zapotrzebowaniem nagrodzonej placówki.

Mikołaj obejrzał również przystrojone pod ratuszem drzewka, odwiedził uczestników jarmarku bożonarodzeniowego, a także spotkał się z przechodniami. Na koniec pobytu w naszym mieście Mikołaj odwiedził Bielski Dom Kultury i nagrał krótkie życzenia skierowane

do mieszkańców Bielska Podlaskiego, które zostały opublikowane na miejskim fanpage'u Facebooka.

Celem zorganizowanego wydarzenia była promocja Miasta Bielsk Podlaski, urozmaicenie kalendarza imprez oraz rozwijanie kreatywności i umiejętności pracy w zespole dzieci i młodzieży z bielskich placówek oświatowych.

2. Wyróżnienia i nagrody za osiągnięte wyniki sportowe oraz osiągnięcia w działalności sportowej w 2021 roku.

W roku 2021 do urzędu miasta wpłynęło 66 wniosków o przyznanie nagrody lub wyróżnienia za wysokie wyniki sportowe. W tym gronie znalazło się: 51 zawodników (lekkoatletów, pływaków i siatkarek), 12 trenerów i 3 działacze. Zgłosiły ich: bielskie szkoły podstawowe, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, Miejski Klub Pływacki „Wodnik”, Pływalnia Miejska „Wodnik” oraz grupy radnych miejskich.

Na podstawie Uchwały nr X/58/11 Rady Miasta Bielsk Podlaski z 30 sierpnia 2011 roku w sprawie wyróżnień i nagród za osiągnięte wyniki sportowe oraz osiągnięcia w działalności sportowej, Burmistrz Miasta przyznał 53 nagrody finansowe oraz 6 wyróżnień w postaci pamiątkowych grawertonów.

Gala odbyła się 7 grudnia 2021 roku w Bielskim Domu Kultury, ale ze względów epidemicznych miała ograniczoną formułę. Wzięła w niej udział część trenerów oraz działacze i to przy zachowaniu obostrzeń sanitarnych.

Celem wydarzenia była popularyzacja sportu oraz docenienie środowisk sportowych działających na terenie Miasta Bielsk Podlaski.

3. Nagrody za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury.

Burmistrz Miasta doceniając osoby, które angażują się w pobudzanie życia kulturowego w naszym mieście i poprzez swoją działalność promują Bielsk Podlaski, przyznał w 2021 roku cztery nagrody następującym osobom:

- Zofii Saczko-Korolko za całokształt działalności w dziedzinie twórczości artystycznej i upowszechniania kultury.
- Nadziei Artymowicz za osiągnięcia o istotnym znaczeniu w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury.
- Bogusławowi Szulcowi za osiągnięcia o istotnym znaczeniu w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury.
- Sergiuszowi Łukaszukowi za osiągnięcia o istotnym znaczeniu w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury.

Nagrody przyznawane są na podstawie § 1 ust. 1, § 3 ust.1, § 5 ust. 3 Uchwały Nr XXVIII/190/13 Rady Miasta Bielsk Podlaski z dnia 26 lutego 2013 roku w sprawie warunków i trybu przyznawania doroczných nagród za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej,

upowszechniania i ochrony kultury. Są one wyrazem wdzięczności dla bielskich artystów i osób związanych z kulturą jako docenienie ich codziennej pracy.

4. Konferencja z okazji Dnia Samorządu Terytorialnego

Dzień Samorządu Terytorialnego obchodzony jest corocznie 27 maja, w rocznicę pierwszych w pełni demokratycznych wyborów do organów gmin, które odbyły się w 1990 r. Święto obchodzone jest w związku z uchwałą Sejmu RP z 2000 r., podjętą z okazji dziesięciolecia samorządu terytorialnego.

Z tej okazji w Bielskim Domu Kultury odbyła się konferencja pn. „27 Maja – Dzień Samorządu Terytorialnego”. Wzięli w niej udział samorządowcy oraz pracownicy urzędu i podległych jednostek organizacyjnych, którzy na przestrzeni lat tworzyli współczesny samorząd, m.in. burmistrz pierwszej kadencji Kazimierz Henryk Leszczyński, a przewodniczący rady miasta pierwszej kadencji Bogdan Zawalich przesłał list z podziękowaniami i pozdrowieniami. Na zakończenie, goście wysłuchali koncertu z utworami z polskich filmów i musicali.

5. Aktualizacja aplikacji mobilnej „Bielsk Podlaski”

Zgodnie z wydatkiem zaplanowanym w budżecie miasta na rok 2022, zaktualizowano aplikację mobilną, pełniącą rolę przewodnika po Bielsku Podlaskim. Prace nad aktualizacją rozpoczęto w lutym, a zakończono w czerwcu. Po opublikowaniu aplikacji w sklepie Google, wprowadzano modyfikacje w systemie zarządzania treścią CMS. Prace te wykonano z myślą o wygodzie turystów, a także mieszkańców poszukujących informacji o naszym mieście.

W aplikacji można znaleźć aktualności o mieście oraz obszerną bazę miejsc, w tym licznych zabytków, atrakcji turystycznych, lokali gastronomicznych, bazy noclegowej oraz instytucji. Każdy z obiektów w aplikacji posiada opis, dane teleadresowe, a także współrzędne GPS, dzięki czemu w łatwy sposób można je zlokalizować na mapie i wyznaczyć do nich trasę za pośrednictwem Google Maps.

Aplikacja spełnia także rolę rzetelnego, na bieżąco aktualizowanego informatora o wydarzeniach w mieście. W kalendarzu aplikacji można sprawdzić informacje o odbywających się koncertach, spektaklach teatralnych, wydarzeniach sportowych, wystawach artystycznych oraz wielu innych imprezach organizowanych na terenie miasta. Dodatkowo ta część aplikacji została poszerzona o nową funkcję w postaci powiadomień. Użytkownik z poziomu ustawień aplikacji mobilnej może wybrać, które powiadomienia chce otrzymywać z następujących kategorii: „kultura”, „sport” i „dla najmłodszych”.

6. Działania w zakresie rozwoju i upowszechniania turystyki.

W ramach turystyki realizowano następujące zadania:

- 1) wykonano kody QR w postaci naklejek i umieszczono na 15 tablicach historycznych informacyjno-turystycznych na terenie miasta Bielsk Podlaski. Celem powyższego zadania było umożliwienie turystom polskim i zagranicznym

odwiedzającym nasze miasto, pozyskanie szerszej informacji o wszystkich innych zabytkach, obiektach wartych zwiedzenia i ciekawych turystycznie miejscach w mieście Bielsk Podlaski, poprzez zeskanowanie kodu QR umieszczonego na tablicy;

- 2) naprawiono zniszczoną część tekstową tablicy historycznej informacyjno-turystycznej znajdującej się przy Górze Zamkowej w Parku Aleksandra Jagiellończyka Króla Polski w Bielsku Podlaskim. Zniszczona część tekstowa tablicy wpływała ujemnie na wizerunek Miasta Bielsk Podlaski, jako właściciela ww. tablicy, która stanowi walor poznawczy dla osób odwiedzających nasze miasto;
- 3) mając na uwadze aspekt promocyjny miasta Bielsk Podlaski oraz biorąc pod uwagę liczbę turystów odwiedzających różne placówki na terenie Bielska Podlaskiego wystąpiono do 8 podmiotów z prośbą o wyrażenie zgody na wyłożenie materiałów turystycznych i promocyjnych miasta Bielsk Podlaski. Zgodę wyraziło 5 podmiotów, do których ww. materiały zostały dostarczone.
- 4) wykonano podkładki tekturowo-korkowe, na których umieszczono bielskie zabytki i opatrzone je herbem i hasłem promocyjnym „Bielsk Podlaski łączy ludzi”. Wykonano również notesy w kratkę na spirali, na okładce których umieszczono kolaż ze zdjęć obiektów znajdujących się na terenie miasta Bielsk Podlaski, dane teleadresowe, herb oraz hasło promocyjne „Bielsk Podlaski łączy ludzi”. Na wewnętrznej stronie okładki umieszczono spis miejsc wartych odwiedzenia w Bielsku Podlaskim oraz kod QR odsyłający do strony internetowej miasta Bielsk Podlaski, do zakładki – Dla turysty.

Powyższe zadania miały na celu promocję turystyczną miasta Bielsk Podlaski oraz zachęcenie turystów, zarówno polskich, jak i zagranicznych, do osobistego zwiedzenia przedstawionych zabytkowych obiektów, znajdujących się na terenie miasta Bielsk Podlaski. Ponadto w siedzibie Urzędu Miasta udzielano informacji turystycznej turystom z kraju i zza granicy odwiedzającym miasto. Informacja turystom udzielana była osobiście, telefonicznie, jak i mailowo.

II. Wydarzenia objęte honorowym patronatem Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski.

- 1) 6. Samochodowy Rajd Bielska Podlaskiego - wydarzenie odbyło się 5 września 2021 roku z inicjatywy Automobilklubu Podlaskiego i zgromadziło liczną grupę mieszkańców, co świadczy o popularności tego eventu. Celem wydarzenia było uatrakcyjnienie kalendarza wydarzeń sportowych Miasta Bielsk Podlaski.
- 2) 4. Dni Kultury Żydowskiej – wydarzenie odbyło się 12 i 13 września 2021 roku, a zorganizowała je Fundacja Ochrony Dziedzictwa Ziemi Bielskiej. Podczas wydarzenia mieszkańcy Bielska Podlaskiego mogli uczestniczyć w koncercie poezji żydowskiej w wykonaniu zespołu Klezmorim Trio, w

występie tematycznym zespołu Podlaskie Kukułki oraz zapoznać się z przedstawieniem scenek z życia podlaskich Żydów w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej nr 4 imienia Adama Mickiewicza. Ponadto podczas Dni Kultury Żydowskiej można było wysłuchać opowieści Zbigniewa Romaniuka o jego spotkaniach z ocalonymi z Holocaustu mieszkańcami Bielska. Celem wydarzenia było upamiętnienie społeczności żydowskiej Miasta Bielsk Podlaski oraz kreowanie pozytywnego wizerunku Bielska Podlaskiego.

- 3) 15. Międzynarodowy Konkurs Plastyczny „Święty Jan Paweł II w oczach dziecka” – konkurs co roku jest organizowany przez Muzeum Obojga Narodów w Bielsku Podlaskim oddział Muzeum Podlaskiego w Białymstoku. Uroczyste podsumowanie konkursu odbyło się 22 października 2021 roku. Tradycyjnie tematem konkursu było hasło Dnia Papieskiego ogłaszane na dany rok przez Fundację „Dzieło Nowego Tysiąclecia”. Tym razem motto stanowiło jedno z pierwszych słów Papieża „Nie lękajcie się”, którymi zwrócił się do wiernych w 1978 r. podczas inauguracji pontyfikatu. Na konkurs wpłynęło 860 prac z Polski, Ukrainy, Wielkiej Brytanii i Australii. Celem przedsięwzięcia było między innymi: rozwijanie umiejętności plastycznych wśród dzieci i młodzieży oraz pogłębienie wiedzy o życiu, działalności, twórczości i osobowości papieża Jana Pawła II.
- 4) 5. Podlaska Ukraińska Konferencja Naukowa – zorganizowana przez Podlaski Instytut Naukowy. Tematem przewodnim konferencji był „Język ukraiński w przestrzeni kulturowej Podlasia”. Wydarzenie odbyło się w dniach 19-20 listopada 2021 roku. Celem udzielonego patronatu było popularyzowanie wyników naukowych badaczy zainteresowanych tematyką Podlasia oraz rozwijanie współpracy bielskiego samorządu ze środowiskami mniejszości narodowych z terenu miasta.
- 5) 3. Przedszkolny Przegląd Kolęd i Pastorałek – pod hasłem „Świeć Gwiazdeczko Mała Świeć, do Jezuska prowadź Mnie...”, został zorganizowany z inicjatywy księdza prałata Zbigniewa Karolaka, dyrektora „Przedszkola na Hołowiesku”. W konkursie zaprezentowało się około 80 wykonawców, dzieci z bielskich przedszkoli i Augustowa w wieku od 3 do 6 lat, a także rodziny. W komisji konkursowej burmistrza reprezentowała Bożena Teresa Zwolińska, Zastępca Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski. Zwycięzcom konkursu z poszczególnych kategorii zostały wręczone nagrody w postaci materiałów promocyjnych miasta Bielsk Podlaski. Wydarzenie miało miejsce 19 stycznia 2022 roku, a jego celem było uatrakcyjnienie kalendarza wydarzeń kulturalnych Miasta Bielsk Podlaski i wspieranie rozwoju artystycznego jego najmłodszych mieszkańców.
- 6) 30. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Bielsku Podlaskim – pod hasłem: „Dla okulistyki dziecięcej”, został zorganizowany przez Stowarzyszenie Kreatywny Bielsk Podlaski 30 stycznia 2022 roku na Placu Jana Pawła II przy ratuszu. Celem udzielonego patronatu była promocja

miasta Bielsk Podlaski podczas imprezy charytatywnej o randze ogólnopolskiej.

- 7) Bielska Majówka Modelarska – organizatorem majówki byli: Osiedlowy Dom Kultury w Bielsku Podlaskim i Pracownia Modelarska „Kartonowy Tur”. Spotkanie modelarzy trwało trzy dni: od 13 do 15 maja 2022 roku i odbywało się w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 3 z Dodatkową Nauką Języka Białoruskiego im. Jarosława Kostycewicza. Organizowany konkurs jest bardzo widowiskowy i lubiany przez mieszkańców, a impreza cieszyła się dużym zainteresowaniem wystawców. W konkursie wzięły udział 274 modele wystawione przez 82 modelarzy z trzech krajów. Młodzicy zaprezentowali 84 modele w ośmiu kategoriach, juniorzy 38 modeli w siedmiu kategoriach, a seniorzy 152 modele w 22 kategoriach konkursowych. Organizatorom udzielono wsparcia finansowego z budżetu miasta w kwocie 1000 zł oraz przekazano materiały promocyjne o mieście Bielsk Podlaski wszystkim uczestnikom konkursu. Celem udzielonego wsparcia i patronatu było kreowanie pozytywnego wizerunku miasta w regionie.
- 8) Przedsięwzięcie edukacyjne pn. „Zawód? Żołnierz! To brzmi dumnie!” – inicjatorem było Wojskowe Centrum Rekrutacji w Bielsku Podlaskim, odbyło się 1 kwietnia 2022 roku w ramach „dnia otwartego” w Zespole Szkół nr 4 im. Ziemi Podlaskiej w Bielsku Podlaskim. Przedsięwzięcie było skierowane do młodzieży z bielskich szkół, która jest na etapie planowania swojej ścieżki kariery. Podczas spotkania młodzież mogła poznać specyfikę zawodu żołnierza, obejrzeć sprzęt wojskowy oraz spotkać się i porozmawiać z żołnierzami Wojska Polskiego.
- 9) Miejski Konkurs Plastyczny „Kraje Unii Europejskiej w oczach dziecka” – konkurs od 17 lat organizowany jest przez Szkołę Podstawową nr 3 im. Jarosława Kostycewicza w Bielsku Podlaskim. Jego głównym celem jest rozwijanie wiedzy i poszerzanie zainteresowań ma temat Unii Europejskiej wśród dzieci szkół podstawowych. Na tegoroczną edycję konkursu wpłynęły 53 prace plastyczne. Organizatorom zostało udzielone wsparcie z budżetu miasta w kwocie 300 zł z przeznaczeniem na zakup nagród dla laureatów konkursu.
- 10) 5. Bielska Przedszkolada – organizatorem wydarzenia był ks. prałat Zbigniew Karolak, Dyrektor Przedszkola „Na Hołowiesku”. W sportowej rywalizacji, o przechodni Puchar Prałacki, zmagaly się dzieci w czterech grupach wiekowych: trzy, cztery, pięć oraz sześć lat. Łącznie w zawodach wzięło udział około 200 przedszkolaków z 9 placówek z terenu Miasta Bielsk Podlaski oraz jednej z terenu Gminy Bielsk Podlaski. W specjalnej konkurencji zmagali się również wychowawcy. W końcowej rywalizacji zwyciężyły placówki z terenu miasta. Pierwsze miejsce zajął Oddział Przedszkolny przy Szkole Podstawowej nr 2 im. kapitana Władysława Wysockiego, drugie miejsce zajęło Przedszkole „Na Hołowiesku”, a trzecie

miejsce Przedszkole nr 5 Krasnala Hałabały. Wydarzenie odbyło się 8 czerwca 2022 roku, a jego organizacja została wsparta z budżetu miasta w kwocie 400 zł na zakup pucharów uczestnikom przedszkolady. Celem udzielonego wsparcia była promocja aktywności fizycznej wśród najmłodszych mieszkańców miasta.

- 11) Festyn rodzinny „Moja rodzina. Mój największy skarb” – odbył się 26 czerwca 2022 r. w ogrodach parafii pw. Matki Bożej z Góry Karmel w Bielsku Podlaskim. Piknik został zorganizowany przez Warsztat Terapii Zajęciowej Caritas Diecezji Drohiczyńskiej w Bielsku Podlaskim we współpracy z Katolickim Przedszkolem Niepublicznym „Karmelki”. Miasto wsparło organizatorów przekazując materiały promocyjne o mieście Bielsk Podlaski. Celem udzielonego wsparcia była integracja mieszkańców i promocja miasta Bielsk Podlaski jako miasta przyjaznego rodzinie.
- 12) 25. urodziny Radia JARD – jubileuszowy piknik odbył się 10 lipca 2022 r. w kompleksie hotelowym „Nad Zalewem” w Wasilkowie. Impreza zgromadziła wielu fanów rozgłośni, dla których organizatorzy przygotowali szereg atrakcji i eventów. Muzyczną oprawę urodzin zapewniły zespoły disco polo i dance, które są częstymi gośćmi na antenie radia. Patronat został przyznany w celu promocji miasta Bielsk Podlaski na antenie jednej z popularniejszych rozgłośni w regionie.
- 13) Forum Samorzeczników oraz V Subregionalny Konwent Osób z Niepełnosprawnościami – wydarzenie odbyło się 20 czerwca 2022 r. w Bielskim Domu Kultury. Spotkanie pod hasłem „Własnym Głosem 2022” zostało zorganizowane przez Stowarzyszenie „Centrum na Wschodzie” oraz Podlaski Sejmik Osób z Niepełnosprawnościami. Partnerami wydarzenia było Stowarzyszenie Rodziców Osób Niepełnosprawnych „Lazur Nadziei” oraz Klaster NGO (OWES w Subregionie Bielskim). Forum Samorzeczników zostało zorganizowane w ramach projektu „PełnoAktywni-SamoSprawni” realizowanego z dotacji programu Aktywni Obywatele – Fundusz Krajowy finansowanego przez Islandię, Liechtenstein i Norwegię w ramach Funduszy EOG. Patronat został przyznany w celu promocji miasta Bielsk Podlaski i kreowania jego pozytywnego wizerunku jako miasta przyjaznego osobom niepełnosprawnym.
- 14) Festyn charytatywny na rzecz pogorzalców ze wsi Mieszuki – festyn odbył się 10 lipca 2022 roku, w Parku Królowej Heleny. Jego organizatorami była rodzina pogorzalców z przyjaciółmi – wolontariuszami. Podczas pikniku zebrano kwotę 27 381,27 zł. Miasto wsparło organizatorów przekazując na licytację materiały promocyjne miasta. Celem udzielonego wsparcia była pomoc pogorzelcom i promowanie Bielska jako miasta wspierającego osoby potrzebujące.
- 15) 14. Międzynarodowy Festiwal Teatralny „Wertep” – festiwal odbył się 8 sierpnia 2022 roku, w Parku Królowej Heleny i zgromadził kilkusetosobową

widownię, która obejrzała spektakle w wykonaniu grup teatralnych: A3Teatru, Teatru Przedmieście, grupy Circo Pitanga oraz Teatru w Lesie. Wizyta Wertepu i jego artystów była możliwa dzięki wsparciu finansowemu Miasta Bielsk Podlaski w kwocie 3 000 zł. Celem udzielonego wsparcia była organizacja na terenie Miasta Bielsk Podlaski jednego z najpopularniejszych wydarzeń teatralnych w regionie i promocja miasta Bielsk Podlaski.

III. Udział bielskiego samorządu w wydarzeniach organizowanych przez podmioty zewnętrzne.

1. Wsparcie projektu pn. „Aleja Gwiazd Historii Bielska Podlaskiego” - Inicjatorem projektu jest Fundacja Ochrony Dziedzictwa Ziemi Bielskiej. Projekt obejmował zakup oraz montaż 6 tablic informacyjnych o osobach, które w znaczący sposób przyczyniły się do rozwoju i promocji Bielska. Na tablicach tych upamiętnieni zostali: Wielki Książę Litewski Witold, Król Polski Aleksander Jagiellończyk, Izabella Branicka, pisarz Józef Tokarzewicz „Hodi”, burmistrz Alfons Erdman. Szósta tablica informuje o idei projektu. Miasto Bielsk Podlaski wsparło projekt z budżetu miasta w kwocie 1 500 zł. Celem udzielonego wsparcia była promocja miasta.
2. Wydanie publikacji fotograficznej „Cerkwie południowej Białostoczczyzny” – inicjatorem wydania publikacji było Wydawnictwo Warszawska Metropolia Prawosławna. Głównym założeniem jej wydania było przybliżenie piękna prawosławnego dziedzictwa architektonicznego tej części Polski. W albumie znalazły się także zdjęcia bielskich świątyń prawosławnych. Obecnie album dostępny jest do kupienia w ogólnopolskich księgarniach. Wydawnictwu zostało udzielone wsparcie z budżetu miasta na ww. przedsięwzięcie na kwotę 2 500 zł. W zamian za udzielone wsparcie Urząd Miasta Bielsk Podlaski otrzymał 15 egzemplarzy albumu, które posłużyły jako materiał promocyjny. Celem udzielonego wsparcia była prezentacja architektonicznych zabytków miasta oraz promocja Bielska Podlaskiego.
3. Wydanie 63. numeru pisma historycznego „Bielski Hostineć” – inicjatorem wydania pisma było Muzeum Małej Ojczyzny w Studziwodach. Miasto udzieliło wsparcia tej inicjatywie w postaci zakupu 25 egzemplarzy pisma na kwotę 500 zł, które posłużyły jako materiał promocyjny. Celem udzielonego wsparcia była promocja miasta Bielsk Podlaski oraz rozwijanie współpracy bielskiego samorządu ze środowiskami mniejszości narodowej z terenu miasta.
4. Akcja „#Szczepimy się bo chcemy być razem” - 10 czerwca 2021 roku Wojewoda Podlaski, w drodze decyzji administracyjnej: ZK-I.967.280.2021.RK, zlecił wykonanie działań promocyjnych mających na celu zwiększenie liczby mieszkańców (w szczególności w wieku 60+) poddających się szczepieniu

przeciwko COVID-19. Miasto Bielsk Podlaski otrzymało na ten cel dofinansowanie z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 w wysokości 10 000 zł.

W związku z tym Miasto Bielsk Podlaski, we współpracy z partnerami: Samodzielnym Publicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej w Bielsku Podlaskim, Powiatową Stacją Sanitarno-Epidemiologiczną, 14 Batalionem Lekkiej Piechoty w Hajnówce i Wojskową Komendą Uzuppełnień w Bielsku Podlaskim oraz Bielskim Domem Kultury, przygotowało akcję promocyjną zachęcającą mieszkańców naszego miasta do szczepienia się przeciwko wirusowi.

W rezultacie przeprowadzonej akcji, w powszechnym mobilnym punkcie szczepień podczas imprez plenerowych organizowanych na terenie miasta w dniach 29 sierpnia i 5 września 2021 roku zaszczepiło się 91 osób.

Celem wydarzenia była promocja profilaktyki zdrowotnej i promocja szczepień wśród mieszkańców miasta Bielsk Podlaski.

5. 12. Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze Jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych Powiatu Bielskiego - zawody odbyły się 19 września 2021 roku w Wyszkach. Ich organizatorem był Zarząd Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Bielsku Podlaskim wspólnie z Komendą Powiatową Państwowej Straży Pożarnej w Bielsku Podlaskim. Organizatorzy otrzymali wsparcie z budżetu miasta na kwotę 500 zł z przeznaczeniem na zakup pucharów i nagród zwycięzcom. Celem udzielonego wsparcia była promocja miasta Bielsk Podlaskie w regionie.
6. Ogólnopolski Festiwal Sztuk Komediowych Teatrów Amatorskich „Decha” – festiwal zrealizowano od 1 do 3 października 2021 roku w Kreatywnym Centrum Kultury w Bielsku Podlaskim. Jego organizatorami było Stowarzyszenie Kreatywny Bielsk Podlaski oraz młodzież i studenci z amatorskiego Teatru The M.A.S.K. Spektakle konkursowe zaprezentowało dziesięć zespołów z Polski, a także Teatr Polonijny „Gdańska” z Niemiec. Ponadto uczestnicy i uczestniczki festiwalu wzięli udział w warsztatach teatralnych z białostockimi aktorami: Magdaleną Ołdziejewską i Patrykiem Ołdziejewskim. W jury festiwalu zasiedli krytyk teatralny – Konrad Szczebiot, aktorka – Agnieszka Możejko-Szekowska oraz dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Bielsku Podlaskim – Iwona Bielecka-Włodzimirow. Festiwal otrzymał wsparcie finansowe z budżetu miasta Bielsk Podlaski na kwotę 300 zł. Celem udzielonego wsparcia była promocja miasta Bielsk Podlaski w kraju i za granicą oraz rozszerzenie oferty kulturalnej skierowanej do mieszkańców.
7. „Seniorada 2021 – Integracja Pokoleń” – uroczystość odbyła się 9 października 2021 roku w Bielskim Domu Kultury w ramach Światowego Dnia Seniora. Jego organizatorem był Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Oddział Rejonowy w Bielsku Podlaskim. Organizatorom udzielono wsparcie w postaci przekazania materiałów promocyjnych przeznaczonych na upominki zespołom

artystycznym występującym podczas Seniorady. Celem udzielonego wsparcia była integracja lokalnego środowiska seniorów.

8. Koncert Galowy 8. Międzynarodowego Festiwalu Piosenki Anny German - koncert odbył się 10 października 2021 roku. Jego organizatorem był Podlaski Oddział Wojewódzki Stowarzyszenia Współpracy Polska-Wschód we współpracy z Bielskim Domem Kultury. Organizatorom zostało udzielone wsparcie z budżetu miasta Bielsk Podlaski w postaci częściowego pokrycia kosztów związanych z noclegiem i wyżywieniem uczestników festiwalu na kwotę 500 zł. Celem udzielonego wsparcia była promocja miasta Bielsk Podlaski oraz rozszerzenie oferty kulturalnej skierowanej do mieszkańców.
9. Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze Ochotniczych Straży Pożarnych Gminy Bielsk Podlaski - odbyły się 7 sierpnia 2022 roku na boisku w Pilikach. Organizatorami wydarzenia byli: Wójt Gminy Bielsk Podlaski, Zarząd Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Bielsku Podlaskim i Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej w Pilikach. Impreza odbyła się przy wsparciu finansowym Miasta Bielsk Podlaski w kwocie 500 zł z przeznaczeniem na zakup nagród i pucharów dla uczestników zawodów. Celem udzielonego wsparcia było popularyzowanie zagadnień ochrony przeciwpożarowej i promocja miasta w regionie.
10. Jubileusz pięćdziesięciolecia Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia w Bielsku Podlaskim – Jubileusz odbył się 20 maja 2022 roku w Bielskim Domu Kultury i został wsparty przez miasto Bielsk Podlaski poprzez przekazanie materiałów promocyjnych miasta wyróżnionym nauczycielom i uczniom szkoły.

IV. Współpraca Miasta Bielsk Podlaski z zagranicznymi partnerami.

Okres pandemii, a następnie napięta sytuacja na granicy polsko-białoruskiej oraz atak Federacji Rosyjskiej na Ukrainę, sprawiły, że w omawianym okresie sprawozdawczym, zarówno bielski samorząd, jak i jednostki organizacyjne miasta musiały ograniczyć lub wstrzymać swoje działania w zakresie współpracy międzynarodowej.

1. Współpraca partnerskich samorządów.

Miasto Bielsk Podlaski swoją politykę zagraniczną prowadzi od 2006 rok, kiedy to pierwszy raz nawiązano współpracę z białoruskim miastem Swietłogorsk. Przez kolejne lata miasto poszerzało zasięg współpracy o nowe europejskie miasta, wspólnie z którymi realizowało różne przedsięwzięcia.

Zadania te miały na celu rozwijanie świadomości społecznej o różnorodności kulturowej. Miały pomóc w zrozumieniu historii swoich sąsiadów, zachęcać do uczestnictwa w demokracji i angażowania się w procesy demokratyczne, a także miały promować Miasto Bielsk Podlaski. Działania te miały duże znaczenie szczególnie w kwestii wychowania dzieci i młodzieży, które poprzez wymianę międzynarodową pomiędzy partnerskimi miastami, uczyły się międzykulturowej różnorodności i zrozumienia oraz znaczenia międzynarodowego pokoju.

Sytuacja zmieniła się diametralnie w momencie zamknięcia granic ze względu na pandemię. Ograniczyło to w znaczący sposób działania bielskiego samorządu związane ze współpracą międzynarodową. Z czasem społeczność międzynarodowa zdołała się z tym problemem uporać, jednak kraje Europy środkowo-wschodniej stanęły w obliczu nowego wyzwania jakim są działania wojenne Federacji Rosyjskiej na Ukrainie.

Miasto Bielsk Podlaski solidaryzując się z Ukrainą wsparło mieszkańców partnerskiego miasta Rachów i zorganizowało zbiórkę publiczną. Na apel odpowiedzieli mieszkańcy, firmy, organizacje pozarządowe oraz pracownicy Urzędu Miasta Bielsk Podlaski, którzy przekazali na rzecz Rachowa produkty żywnościowe, środki higieny osobistej, leki, śpiwory oraz sprzęt elektroniczny na kwotę około 37 tysięcy złotych. Transport z pomocą humanitarną mieszkańców Bielska wyruszył do Rachowa 18 marca 2022 roku.

Ze względu na narastający konflikt między Federacją Rosyjską a Ukrainą oraz niejasne stanowisko Republiki Białorusi w tej sprawie, Rada Miasta Bielsk Podlaski podjęła trzy uchwały o rozwiązaniu porozumień o współpracy partnerskiej:

- Uchwałę NR XLVIII/357/22 z dnia 29 marca 2022 roku w sprawie rozwiązania porozumienia o współpracy z Kingiseppskim Muncypalnym Rejonem (Federacja Rosyjska),
- Uchwałę Nr LI/391/22 w dniu 28 czerwca 2022 roku w sprawie rozwiązania umowy o współpracy partnerskiej z Rejonem Kobryńskim (Republika Białoruś),
- Uchwałę Nr LI/390/22 w dniu 28 czerwca 2022 roku w sprawie rozwiązania porozumienia o przyjaźni i współpracy partnerskiej z Rejonem Swietłogorskim (Republika Białoruś) i

W związku z powyższym 5 kwietnia 2022 roku wypowiedziałem jednostronnie porozumienie o współpracy z Kingiseppskim Muncypalnym Rejonem (Federacja Rosyjska), a 26 lipca 2022 roku z Rejonem Kobryńskim i Rejonem Swietłogorskim (Republika Białoruś), kończąc tym samym wieloletnią współpracę.

2. Współpraca międzynarodowa w dziedzinie kultury.

Niewątpliwie największą aktywność w zakresie międzynarodowej wymiany kulturalnej wykazuje Bielski Dom Kultury. Na potrzeby niniejszego sprawozdania poniżej przedstawione zostały najważniejsze działania podjęte przez zespoły i koła zainteresowań działające przy Bielskim Domu Kultury w zakresie międzynarodowej współpracy i promocji miasta:

- 1) Koncert w ramach 40. Jubileuszowego Międzynarodowego Festiwalu „Hajnowskie Dni Muzyki Cerkiewnej” 2021 (17.09.2021 r.) – w ramach festiwalu w Cerkwi pw. Zmartwychwstania Pańskiego w Bielsku Podlaskim wystąpił Chór „Sofija” z Kijowa (Ukraina).
- 2) Koncert Jubileuszowy Zespołu „Ranok” (23.10.2021 r.) – w ramach 30. Festiwalu „Podlaska Jesień” odbył się koncert jubileuszowy z okazji: 25-lecia Ukraińskiego Zespołu Pieśni i Tańca „Ranok”, 25-lecia Ukraińskiego Zespołu Pieśni „Hiłoczka” z Czeremchy oraz 30-lecia Zespołu Folklorystycznego „Rodyna” z Dubiażyna. Zespół „Ranok” świętował swoje 25-lecie (przełożone z roku 2020 ze względu na stan epidemiczny). Impreza odbyła się na bardzo wysokim poziomie artystycznym. Uroczystość swoją obecnością uświetniła m.in. przedstawicielka władz Ukrainy.
- 3) Koncert Galowy Konkursu „Z Podlaskiej Krynicy” (24.10.2021 r.) - w koncercie udział wzięli laureaci konkursu, m.in. Ukraiński Zespół Pieśni i Tańca „Ranok”, dziecięcy zespół z Lublina, Wiktoria Gać ze Studia Piosenki „Fart”, zespół „Łuna”, grupa „Hiłoczka”, zespół „Orlanie”, zespół „Czyżowianie”, zespół „Werwoczki”, Zespół „Mikst” i „Jaseni” z Ukrainy.
- 4) Koncert w ramach Festiwalu Białoruskiej Poezji Śpiewanej i Piosenki Autorskiej „Jesień Bardów” (30.10.2021 r.) - w koncercie „Jesień bardów – dla Nadziei” udział wzięli białoruscy wykonawcy poezji śpiewanej i piosenki autorskiej: Aleh Kobzar, który zaśpiewał swoje kompozycje na słowa bielskiej poetki Nadziei Artymowicz oraz Zmicier Wajciuszkiewicz, kompozytor, wokalista i instrumentalista.
- 5) Międzynarodowy Festiwal Piosenki Golden Voice na Malcie (listopad 2021 r.) – udział zespołu Farcik z Bielskiego Domu Kultury, który na międzynarodowym festiwalu zdobył 4. nagrodę.
- 6) Spotkanie z autorem Uładzimirem Niaklajevym i prezentacja książki „Gai Ben Hinnom” (02.12. 2021 r.) - urodzony w 1946 roku Niaklajeu jest uznanym białoruskim pisarzem. Był przewodniczącym białoruskiego PEN – Clubu i kandydatem na urząd prezydenta Białorusi w wyborach w 2010 roku. Powieść „Gai Ben Hinnom” (Gehenna

ognista) ze względu na samo nazwisko autora oraz tematykę nie mogła ukazać się na Białorusi. Wydawcy powieści - Fundacja Kamunikat.org z Białegostoku wspólnie z różnymi partnerami zorganizowali szereg prezentacji powieści z udziałem autora – Uładzimira Niaklajewa oraz białoruskiego barda Todara Vajciuškiwieča. Spotkania odbyły się w ośrodkach będących największymi skupiskami białoruskiej emigracji w Polsce i na Litwie, m.in. w Bielskim Domu Kultury.

- 7) Koncert Orkiestry Symfonicznej z Mińska na Białorusi (20.12.2021 r.) - koncert Państwowej Akademickiej Orkiestry Symfonicznej Republiki Białoruś i Państwowego Chóru Kameralnego Filharmonii Narodowej odbył się w formie online, a jego prezentacja odbyła się w holu Bielskiego Domu Kultury.
- 8) Koncert zespołu „Classic Energy” Mińskiej Filharmonii na Białorusi (19.01.2022 r.) – koncert odbył się w holu Bielskiego Domu Kultury. Ze względu na obostrzenia epidemiczne w koncercie uczestniczyła ograniczona ilość widzów, niemniej jednak koncert został zarejestrowany i wyemitowany na stronie Bielskiego Domu Kultury 20 stycznia 2022 r.
- 9) Projekcje filmowe w ramach Przeglądu Białoruskiego Kina Niezależnego „Bulbamovie” (23.01.2022 r.) - w ramach pokazu zaprezentowano filmy o tytułach „Parada Planet” i „Trasa zmieniona”. Imprezą towarzyszącą był wernisaż wystawy „Białoruś 2020: Droga ku Wolności”, która składała się z 22 barwnych plasz ze zdjęciami autorstwa, współpracujących z Bielsat TV fotoreporterów: Iryny Arachouskiej, Taćciany Kapitonawej i Aleksandra Wasiukowicza z Białorusi. Pokazała ona różne oblicza białoruskiego sprzeciwu, zapoczątkowanego sfalszowaniem przez Aleksandra Łukaszenkę wyniku wyborów prezydenckich w sierpniu 2020 r.
- 10) Spotkanie podróżnicze z cyklu „Kawa i Herbata” pt. „Kuba jak wulkan gorąca” (16.02.2022 r.) – spotkanie z podróżnikiem Martino Di Navro.
- 11) Bielsk Punkowy Fest Vol.9 (5.03.2022 r.) - w dniu koncertu zorganizowana została zbiórka środków finansowych na rzecz ogarniętej wojną Ukrainy.
- 12) Koncert z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet (7.03.2022 r.) – występ solistki chóru „Spadczyna” (Białoruś).
- 13) Warsztaty artystyczne dla dzieci z Ukrainy (marzec-maj, 2022 r.) – warsztaty zorganizowano z myślą o dzieciach rodzin uchodźców, którzy znaleźli się na terenie naszego miasta w związku z działaniami wojennymi na terenie Ukrainy. Warsztaty składały się zajęć plastycznych, muzycznych, tanecznych oraz teatralnych. W ramach tych zajęć dzieci z Ukrainy przygotowały krótki występ artystyczny, który zaprezentowały później podczas koncertu „Kultura przeciw przemocy” i „Ukraińskiej Wieczorynki” w Bielskim Domu Kultury i na koncercie charytatywnym w Orli.
- 14) Koncert „Kultura przeciw przemocy” (12.03.2022 r.) – w ramach koncertu, na scenie Bielskiego Domu Kultury” wystąpili: Agnieszka Skarzyńska –Szerszenowicz, wokalistka zespołu „Whitestok”, Michał Bojaczuk, absolwent Studium Wokalno-Aktorskiego w

Białymstoku oraz Julia Kuzyka, laureatka „Błękitnego Mikrofonu” Radia Białystok. Nie zabrakło też bielskich artystów: Laury Kamińskiej, Magdaleny Tworkowskiej oraz zespołu „Ranok” i Studia Piosenki „Fart”. Finałem był występ wszystkich artystów oraz rodziców, którzy tworzą najstarszą grupę wokalistów Studia Piosenki. Podczas koncertu wystąpiły także dzieci z Ukrainy, które brały udział w ww. warsztatach. Swój występ przygotowały pod okiem Pani Julii Panasiuk z Równego, która w swojej ojczyźnie była instruktorem zespołu folklorystycznego. Koncert miał charakter charytatywny. Podczas tego wydarzenia odbyła się licytacja prac plastycznych nadesłanych na konkurs „Pasje i Talenty” oraz bielskich twórców zrzeszonych w Grupie Artystycznej „Wspólna Pasja”, a także zbiórka produktów spożywczych, które za pośrednictwem Związku Ukraińców Podlasia, zostały przekazane uchodźcom z Ukrainy.

15) 2. Międzynarodowy Internetowy Festiwal Piosenki Rozrywkowej „Your Song” (12.03.2022 r.) – w festiwalu wzięła udział bielska artystka, Justyna Jaroszewicz, która uzyskała tytuł finalistki.

16) Spotkanie podróżnicze z cyklu „Kawa i herbata” pn. „Motocyklem na Krym” (06.04.2022 r.) - o swojej wyprawie z 2009 roku opowiedzieli Bogdan Kozłowski i jego kolega Rafał, którzy wspólnie pokonali ponad 5 tysięcy kilometrów. Podróżnicy zjechali cały półwysep. Byli w jego najodleglejszych zakątkach, dlatego spotkanie w sali teatralnej BDK zgromadziło bardzo dużą ilość miłośników podróży.

17) Projekcje filmowe dla dzieci z Ukrainy (06.04.2022 r.) - w sali widowiskowo-kinowej odbyła się specjalna projekcja filmów dla dzieci z Ukrainy biorących udział w ww. warsztatach w Bielskim Domu Kultury. Filmy przygotowało Stowarzyszenie Nowe Horyzonty Edukacji Filmowej.

18) Spotkanie autorskie z Uładzimirem Arłowym (07.04.2022 r.) – spotkanie autorskie zorganizowane z inicjatywy Fundacji Kamunikat.org z Uładzimirem Arłowym, białoruskim poetą, pisarzem i historykiem. W ramach wydarzenia odbyła się prezentacja jego nowej książki „Porucznik Piatrowicz i chorąży Duch”. Autor jest laureatem nagrody literackiej im. Franciszka Bahuszewicza, przyznawanej przez Białoruski PEN-Club, czyli Międzynarodowe Stowarzyszenie Pisarzy. 26 marca 2010 r. autor został uhonorowany nagrodą Europejski Poeta Wolności. Na spotkaniu Uładzimir Arłow opowiedział o swojej książce, przeczytał kilka ballad i opowiedział wiele anegdot ze swojego życia. Spotkanie poprowadził Jarosław Iwaniuk z Fundacji Kamunikat. Org.

19) Wojewódzki Konkurs Recytatorski „Ukraińskie Słowo” (13.04.2022 r.) – który odbył się w sali teatralnej Bielskiego Domu Kultury. W konkursie wzięło udział 101 uczestników, m.in. z Białegostoku, Czeremchy i Bielska Podlaskiego. Wśród uczestników były też dzieci z Ukrainy. Nagrodzeni uczniowie wykazali się dobrą znajomością wybranego tekstu, ciekawą interpretacją wybranej poezji oraz staranną wymową.

- 20) Polsko–ukraińskie spotkanie integracyjne „Ukraińska Wieczorynka” (5.05.2022 r.) - w spotkaniu licznie uczestniczyli uchodźcy z Ukrainy tymczasowo przebywający w naszym mieście, jak również sami mieszkańcy Bielska Podlaskiego. W ramach spotkania odbył się koncert połączonych sił Zespołu Pieśni Regionalnej „Łuna” i Studia Piosenki „Fart”. Z krótkim występem artystycznym zaprezentowały się również ukraińskie dzieci ze wspomnianych wcześniej warsztatów.
- 21) Spotkanie podróżnicze z cyklu „Kawa i Herbata” pn. „Rapa Nui. Wyspa Wielkanocna” (12.05.2022 r.) – podczas spotkania, o jednej z najbardziej niezwykłych kultur świata opowiedział Marek Łasisz, archeolog, kulturoznawca, podróżnik, specjalista od kultury Ameryki Łacińskiej, który jest autorem artykułów popularyzatorskich oraz dwóch powieści przygodowych.
- 22) Koncert ukraińsko-polskiego zespołu Scream Inc, oficjalnego „tribute bandu” legendarnej amerykańskiej grupy „Metallica” (13.05.2022 r.) – który odbył się w sali Bielskiego Domu Kultury. Wydarzenie przyciągnęło mnóstwo entuzjastów ciężkiego grania. Dochód z koncertu został przeznaczony na pomoc osobom poszkodowanym w wyniku napaści Federacji Rosyjskiej na Ukrainę.
- 23) 18. Konkurs Piosenki Ukraińskiej „Z Podlaskiej Krynicy” (15.05.2022 r.) - konkurs został zorganizowany przez Związek Ukraińców Podlasia przy współudziale Bielskiego Domu Kultury. W przesłuchaniach konkursowych wzięło udział ponad 50 wykonawców. Wśród wykonawców znaleźli się uchodźcy z Ukrainy.
- 24) Koncert Galowy 18. Konkursu Piosenki Ukraińskiej „Z Podlaskiej Krynicy” (28.05.2022r.) – udział w koncercie gości z Ukrainy.
- 25) Bielska Majówka Artystyczna (29 maja 2022 r.) – podczas wydarzenia odbył się koncert zespołu „Spadczyna” z Białorusi.
- 26) 6. Festiwal „Pod opieką Bogurodzicy” (19.06.2022 r.) - Fundacja Domów Kultury Prawosławnej Diecezji Warszawsko-Bielskiej i Parafia Narodzenia Najświętszej Marii Panny zorganizowały w Bielskim Domu Kultury Międzynarodowy Festiwal Muzyki Cerkiewnej „Pod Opieką Bogurodzicy”. Była to już szósta edycja festiwalu. Swoje pieśni zaprezentowały chóry parafialne i zespoły świeckie. Wystąpiły: „Chór Bractwo” z Bielska Podlaskiego, Chór Parafii Prawosławnej p.w. Zaśnięcia NMP w Bielsku Podlaskim, Chór „Angelos” Parafii św. Ducha w Białymstoku, Chór Polskiej Pieśni Narodowej Bielskiego Domu Kultury, Chór Duchowieństwa Diecezji Białostocko-Gdańskiej. Chór Parafii Prawosławnej Hagia Sophia z Warszawy oraz Kameralny Chór z Belgradu w Serbii.
- 27) Polsko-ukraińskie warsztaty artystyczne (20-24.06.2022 r.) - Fundacja Futurum przeprowadziła zajęcia integracyjne dla dzieci z Ukrainy i Polski. W ramach zajęć odbyły się lekcje języka polskiego dla Ukraińców, ale także liczne warsztaty rękodzieła, muzyczne i wspólne wyjazdy. Zajęcia prowadzili instruktorzy i wolontariusze z Polski, ale także z Ukrainy. W ramach projektu w Bielskim Domu Kultury odbyły się warsztaty kulinarne, które poprowadziła Julia Panasiuk z Równego

(Ukraina). Wspólnie z dziećmi przygotowywane były tradycyjne „pielmieni”, czyli małe pierożki nadziewane różnymi gatunkami surowego mięsa. W drugim dniu warsztatów przygotowywane były gołąbki, wg zupełnie innego przepisu niż znamy w Polsce. Kulinarne spotkanie przebiegło w bardzo miłej atmosferze, a jego uczestnicy z pełnym zaangażowaniem samodzielnie przygotowywali ukraińskie specjały.

- 28) Koncert zespołów rockowo-punkowych w ramach cyklu „Rock dla Polski” (23.06.2022 r.) – na scenie Bielskiego Domu Kultury wystąpiły kapele: rockowa formacja z Illinois (USA), składająca się polskich i czeskich emigrantów o nazwie „Shrift” oraz „Dèpit”, punkowa grupa z Podlasia.
- 29) 9. Międzynarodowy Festiwal Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej Gdynia Open 2022 (3.07.2022 r.) – na festiwalu trzecią nagrodę wyśpiewała formacja „kFARTet” Bielskiego Domu Kultury. Ponadto udział wzięli: Zespół „FARCIK”, Wiktoria Gać i Martyna Wysocka.
- 30) 16. Międzynarodowy Festiwal Folkloru „Podlaskie Spotkania (3.08.2022 r.) – w tegorocznej edycji festiwalu wzięło udział dziewięć zespołów ludowych, z których większość to goście z zagranicy: „FS Jasenka” z Czech, „Rangsagar Performing Arts” z Indii, „Dr Braxx” z Columbii, „Avart Dango Ma Hai” z Meksyku oraz „Sokoliki” z Ukrainy. Z Polski zaprezentowały się trzy zespoły „Kortowo” z Olsztyna, „Podlaskie Kukułki” z Bielska Podlaskiego oraz gospodarze festiwalu, czyli „Skowronki” z Brańska”.
- 31) Koncerty w ramach 28. edycji imprezy plenerowej „Spasauskija Zapusty” (7.08.2022 r.) - w ramach corocznej imprezy, w Parku Królowej Heleny wystąpił zespół „Spadczyna” z Mińska na Białorusi.

3. Współpraca międzynarodowa w dziedzinie oświaty.

- 1) Szkoła Podstawowa nr 3 z Dodatkową Nauką Języka Białoruskiego imienia Jarosława Kostycewicza.

W okresie sprawozdawczym szkoła realizowała dwa projekty w ramach programu Erazmus+, tj.:

- a) „Running out of time” (Czas ucieka) – szkoła realizuje projekt od września 2020 roku. Jego celem jest propagowanie wśród dzieci i młodzieży tematyki dotyczącej szeroko rozumianej ekologii i ochrony środowiska naturalnego Ziemi.

W dniach 27 – 30 września 2021 roku odbyło się w Portugalii, w mieście Rio Tinto pierwsze spotkanie nauczycieli z krajów biorących udział w projekcie: Polski, Turcji, Rumunii, Hiszpanii, Portugalii, Włoch. Celem spotkania było poznanie nauczycieli z krajów partnerskich, a także omówienie zadań każdego partnera, ustalenie terminów wymian młodzieży oraz terminów realizacji głównych zadań.

W dniach 21-25 marca 2022 roku odbyło się kolejne spotkanie nauczycieli i uczniów we Włoszech, w mieście Pontadera. Bielską „trójkę” reprezentowało trzech nauczycieli i pięcioro uczniów. Uczestnicy mieli możliwość zapoznania się z geograficznym obszarem, na którym są eksploatowane i wykorzystywane do produkcji prądu elektrycznego suche nasycone pary geotermalne. W trakcie spotkań poruszano nie tylko problematykę ochrony środowiska, ale również na takie wartości jak tolerancja, otwartość, integracja europejska.

W ramach projektu uczniowie szkoły zorganizowali m.in.: warsztaty „How to make a T-shirt bag - czyli jak zrobić torbę z koszulki typu T- shirt”, zorganizowali klasowy mini ogródek, odbyli spotkanie ze specjalistą w dziedzinie farm wiatrowych i fotowoltaicznych, wzięli udział w sadzeniu lasu.

- b) „Canyouplay with me?” (Czy możesz ze mną zagrać?) - w projekcie biorą udział uczniowie i nauczyciele z Czech, Portugalii, Turcji, Włoch i Polski.

We wrześniu 2021 roku partnerzy projektowi spotkali się zdalnie, aby omówić plan działania. W październiku, w tureckim mieście Anamur, odbyło się szkolenie nauczycieli z zakresu wykorzystania wirtualnych platform, na których możliwe jest tworzenie oraz zamieszczanie gier opracowanych przez uczniów. W okresie od października do grudnia, uczniowie zostali zapoznani z informacjami z pierwszego spotkania oraz rozpoczęli prace związane z tworzeniem własnych gier.

W marcu 2022 roku w czeskiej miejscowości Trutnow odbyło się pierwsze spotkanie projektowe z udziałem czterech uczniów i dwóch nauczycieli bielskiej szkoły. Głównym zadaniem było samodzielne przygotowanie gier planszowych oraz rozegranie turnieju. Ze względu na pracę w międzynarodowych zespołach uczniowie zmuszeni byli do komunikacji w języku angielskim, doskonaląc swoje umiejętności posługiwania się tym językiem w praktyce. Przygotowane gry znajdują się w e-booku, który będzie zawierał podsumowanie prac projektowych.

W kwietniu odbyło się kolejne spotkanie projektowe z udziałem młodzieży, tym razem miało ono miejsce we Włoszech w miejscowości Puglia. Bielską „trójkę”, reprezentowało dwóch nauczycieli i dwóch uczniów. Głównym zadaniem tego spotkania było wdrożenie młodzieży do pracy metodą gier online. Uczniowie zapoznali się z narzędziami umożliwiającymi tworzenie własnych gier multimedialnych. Podsumowaniem spotkania było rozegranie kolejnego turnieju online, gdzie sukces zależał od efektywnej współpracy uczestników z różnych krajów.

W czerwcu odbyło się spotkanie w Portugalii w miejscowości Fafe. Bielską szkołę po raz kolejny reprezentowało dwóch nauczycieli i dwóch uczniów. W trakcie wizyty uczniowie ćwiczyli umiejętności sportowe podczas gier na świeżym powietrzu. Uczestnicy grali zarówno w gry popularne w poszczególnych krajach, jak i tworzyli własne.

- 2) Szkoła Podstawowa nr 4 im. Adama Mickiewicza

W okresie sprawozdawczym Szkoła Podstawowa nr 4 współpracowała ze szkołami europejskimi realizując 2 projekty programu Erasmus +, w których wzięło udział w sumie 13 uczniów i 4 nauczycieli, były to:

- a) „Importance of water in cultural, historical and social aspects in people's lives” (Rola wody w życiu ludzi w aspekcie kulturowym, historycznym i społecznym.) - jest to wielostronny projekt związany z tematyką wody i jej życiodajną siłą. Głównym celem projektu jest analiza znaczenia wody w różnych kulturach, historii, zwyczajach, tradycjach, fragmentach literatury. Współpraca opierała się na realizowaniu celów projektu w formie online oraz podczas dwóch wizyt roboczych pomiędzy szkołami: Primary School Galatadon z Grecji; Instituto Comprensivo „G. Mazzini”- Castelfidardo z Włoch; Zakładnisko Josefa Bublka z Czech; Rudaminos Ferdinando Ruscicogimnazija z Litwy.
- b) „Back in time with an old photo” (Podróż w czasie ze starą fotografią). Jest to projekt z zakresu historii i dziedzictwa kulturowego napisany przez sześć różnych krajów. Współpraca w tym projekcie opierała się na realizowaniu głównych celów w formie online oraz podczas dwóch wizyt roboczych między szkołami: Istituto comprensivo Statale „Don Milani-Capasso”, Accera, Włochy; Rudaminos Ferdinando Ruscico gimnazija, Rudamina, Litwa; Konak Sehit Ömer Halisdemir Bilim ve Sanat Merkezi, Izmir, Turcja; Parvo Osnovno Uchilishte „Sveti Sveti Kiril I Metodii”, Goce Delczew, Bułgaria; Zakładni skola, a Materska skola Olomouc, Czechy.

3) Szkoła Podstawowa nr 5 im. Szarych Szeregów w Bielsku Podlaskim

W okresie sprawozdawczym szkoła realizowała dwa międzynarodowe projekty:

- a) „ART.-ITC-ITC HOPE ADVENTURE” (Sztuka i technologie informatyczne - nadzieją na przygodę) - projekt realizowany jest w ramach programu Erasmus+ i został przyjęty do realizacji na lata 2020-2022. W projekcie uczestniczą szkoły z Turcji, Hiszpanii, Łotwy, Bułgarii, Włoch i Polski. W ramach projektu odbyło się sześć spotkań partnerów projektu w poszczególnych krajach. W każdym ze spotkań uczestniczyli uczniowie i nauczyciele partnerskich szkół. Delegacja bielskiej szkoły, w każdym kraju goszczącym, spotykała się z przedstawicielami lokalnych władz i przekazywała materiały promujące Miasto Bielsk Podlaski.

Projekt został zgłoszony do ogólnopolskiego konkursu Erasmus+ ‘Selfie+’, za który Szkoła Podstawowa nr 5 w Bielsku Podlaskim otrzymała wyróżnienie. W projekcie bierze udział około 100 uczniów z polskiej szkoły oraz podobna liczba uczniów ze szkół partnerskich.

- b) Ecofashion (Ecomoda) – projekt realizowany jest w ramach programu eTwinning, we współpracy ze szkołami z Turcji i Włoch. Projekt zaplanowano do realizacji od października 2021 do maja 2022 roku. W projekcie wzięło udział 600 uczniów, a realizacja zadań projektowych przebiega zgodnie z założonym planem. Za projekt Ecofashion szkoła otrzymała Krajową Odznakę Jakości.

V. Podsumowanie

Okres sprawozdawczy, za który jest przedkładana niniejsza informacja był czasem, w którym ogłoszono stan epidemii, a potem stan epidemiczny. Pomimo tego Miastu Bielsk Podlaski i jednostkom organizacyjnym miasta udało się zrealizować wiele, różnych, ciekawych przedsięwzięć.

Bielski samorząd wspierał organizatorów poprzez współorganizację lub współfinansowanie przedsięwzięć oraz udzielając Honorowego Patronatu Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski wydarzeniom skierowanym do mieszkańców miasta.

Ponadto nowe okoliczności polityczne w Europie środkowo-wschodniej, czyli w regionie, w którym miasto Bielsk Podlaski miało najwięcej partnerów, sprawiły, że bielski samorząd oraz niektóre jednostki organizacyjne miasta zmuszone zostały do zmiany swojej polityki zagranicznej, a wręcz przerwania współpracy z długoletnimi partnerami. Taką decyzję, o zaniechaniu działań, podjął Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, który od lat współpracował głównie z białoruskimi miastami i w omawianym okresie nie podjął się żadnych międzynarodowych działań.

Niemniej jednak, wszystkie działania podejmowane przez bielski samorząd czynione były z myślą o tym, by nasze miasto było przede wszystkim bezpieczne oraz przyjazne mieszkańcom.

BURMISTRZ MIASTA

Jarosław Borowski